

鳴謝

Acknowledgements

本會衷心感謝各界人士、企業及機構在過去一年對本會的慷慨捐助*及支持。由於篇幅所限，恕致謝名單未能盡錄所有善長芳名，如有遺漏，謹此致歉。
(排名按英名字母為序)

The Society would like to extend its sincere thanks to the following donors, corporations and organisations for their generous donations* and support to our services during the year 2020–21. Owing to limited space, the Society regrets not being able to mention all contributors by name here.
(All names listed in alphabetical order)



公司及機構

Companies and Organisations

- 十六文字有限公司
16 Sixteen Workshop Limited
- 屈臣氏實業
A.S. Watson Industries
- 進宏科技有限公司
Able Technology Corporation Limited
- 領駿工程發展有限公司
Advance Engineering (Development) Limited
- 愛滋病信託基金
AIDS Trust Fund
- 直升機家長
Aiko Mall
- AIM (Hong Kong) Limited
- Alex So & Co.
- 加零壹專業搬屋服務
Aman Moving Services
- 華洋坊
Angus' Beauty Concept
- AnnieBarton
- Arena Productions Limited
- Armed Forces Outboard Training
- Art Projectors Limited
- 泛亞飲食有限公司
Asia Pacific Catering Cooperation Limited
- Asia Pacific Cooperation Limited
- 亞洲國際博覽館管理有限公司
AsiaWorld-Expo Management Limited
- 工業傷亡權益會
Association For The Rights Of Industrial Accident Victims
- 酒店及飲食專業人員協會
Association of Professional Personnel (Hotel, Food & Beverage)
- 賓仕洋行
B&S Company
- 韓食家有限公司
Baab Limited
- 碧瑤清潔服務有限公司
Baguio Cleaning Services Company Limited
- 碧瑤綠色集團有限公司
Baguio Green Group Limited
- Basao Tea
- 銀聯金融有限公司
BCT Financial Ltd.
- 禁毒基金
Beat Drugs Fund
- 美麗人生
Beautiful Life
- 美容集顧問有限公司
Beauty Collection Consultants Limited
- 利眾清潔有限公司
Benefit Cleaning Limited
- 創業人誌
BizHK
- Bloom No.1 Limited
- Blue Bird Wedding Gallery
- 萬明國際有限公司
Bright Million International Limited
- 建祝義工隊
Build & Wish
- 入境事務署青山灣入境事務中心
Castle Park Bay Immigration Centre of Immigration Department
- Catneverdie TM
- 中原地產有限公司
Centaline Property Agency Limited
- 中西區半山業主聯會
Central & Western Mid-Levels Owners Association
- 百仁基金
Centum Charitas Foundation
- 陳登社會服務基金會
Chan Dang Social Services Foundation
- Charming Jewellery Limited
- 創奇思有限公司
Cherrypicks Limited
- 志蓮護理安老院
Chi Lin Nunnery
- Chip In Fish & Chips Limited
- 禮賢會彩雲綜合青少年服務中心
Choi Wan Rhenish Integrated Children And Youth Services Centre
- 天主教喇沙會張振興伉儷書院
Chong Gene Hang College Conducted by De La Salle Brothers
- 創天洗碗消毒有限公司
Chong Tin Dishwash Company Limited
- 周大福慈善基金
Chow Tai Fook Charity Foundation
- 無家者協會
Christian Concern For The Homeless Association
- 忠誠車行有限公司
Chung Shing Taxi Limited
- 逐風者船藝會
Club Cyclone Runner
- 蒙妮坦學院
CMM Monita Academy
- 蒙妮坦學院有限公司
CMM Monita Academy Limited
- 群力社企有限公司
Coalition Social Enterprise Limited
- 高博集團有限公司
Cobot Group Limited
- 咖啡工學有限公司
Coffee Engineering Limited
- 咖啡綠茶
Coffee Green Tea
- 公民教育委員會
Committee On The Promotion Of Civic Education
- 茶咖宅
Congteakafe
- 聯創作
Connect Creative
- 懲教署
Correctional Service Department
- 棉紡會中學
Cotton Spinners Association Secondary School
- 創師工作室有限公司
Creator Studio Limited
- 香港九龍東皇冠假日酒店
Crowne Plaza Hong Kong Kowloon East
- 星展銀行(香港)有限公司
DBS Bank (Hong Kong) Limited
- Delicious Eatery
- 足府
Deluxe Spa
- 香港浸會大學社會工作學系
Department of Social Work of Hong Kong Baptist University
- 敦豪電子商務物流(香港)有限公司
DHL eCommerce (Hong Kong) Limited
- 敦豪全郵通(香港)有限公司
DHL Global Mail (Hong Kong) Limited
- Digital Asset Management
- 潛水歷險會
Diving Adventure Ltd
- 狗狗民宿
Dog Dog BnB
- 天龍控股有限公司
Draco Holding Group Limited
- 天龍人力資源管理有限公司
Draco Human Resources Management Limited
- 傲龍有限公司
Dragon Pride Ltd.
- 願達清潔公司
Dream Come True Company

- 殿堂公共關係顧問集團
DT Communications Asia Pacific
- 依士服務有限公司
Easy Cleaning & Pest Control Services Ltd.
- 綠行俠
Eco-Greenery
- 香港電子科技教育學會
Electronics Technology Education Association (H.K)
- Elite Hub
- 滙能管理有限公司
Elite Pro-Management Limited
- Elite Thai Boxing and Fitness Limited
- 僱員再培訓局
Employees Retraining Board
- Encore HK
- 樂婷餐飲服務有限公司
Enjoy Catering Services Limited
- 米厘紀元公司
Epochmc
- E-Power Technology Global Co. Ltd.
- 菁嵐電競有限公司
Era Blue Esports Limited
- EverBlock Hong Kong Limited
- 大快活快餐有限公司
Fairwood Fast Food Limited
- 網•想•正
Fantastic Dream
- 匯財金融投資控股有限公司
Finsoft Financial Investment Holdings Limited
- 消防處
Fire Services Department
- 非概念有限公司
Fly Concept Limited
- 惜食堂
Food Angel
- 膳心連基金
Foodlink Foundation
- 祥誠集團有限公司
Fortune Sincere Holdings Limited
- 富藝乾洗公司
Full Art Dry Cleaning Company
- 富湛有限公司
Full Charter Limited
- 豐盛社企學會
Fullness Social Enterprises Society Limited
- 瘋流製作有限公司
Fung Lau Production Limited
- Gaito Grooming Workshop
- 庭園市集
GardenX
- 好健康紅茶供應商有限公司
Good Health Beverage (Hong Kong) Limited
- 其士汽車服務中心有限公司
Grace Motors Service Centre Limited
- 哈佬樂園
Hallo Land
- 恆基工程服務有限公司
Hang Kei Engineering Service Limited
- 香港恒生大學
Hang Seng University of Hong Kong
- 恒生銀行
Hang Seng Bank
- 恆威清潔服務有限公司
Hang Wai Cleaning Service Company Limited
- 醫護行者
Health In Action
- 健康工房(涼茶)有限公司
Healthworks Group Holdings Limited
- 救世軍健康「起」[動]-邊緣健康需要社群外展支援服務計劃
Healthy Action LEVEL-UP – Outreaching Health Support Scheme for Deprived Communities with Hidden Health Needs
- 快樂港仁：港仁中醫服務中心
Healthy Hong Kong: HHK Chinese Medicine Centre
- HeraBeauty
- HeyJune Stuido
- 海傑集團有限公司
High Tech Group Limited
- 久光製藥(香港)有限公司
Hisamitsu Pharmaceutical (Hong Kong) Co., Limited
- 港九花卉職工總會
HK & KLN Flower & Plant Workers General Union
- 香港雙節棍總會
HK Nunchaku Association
- 香港僑外俱樂部有限公司
HK Overseas Chinese Club Ltd.
- 香港電車有限公司
HK Tramways Limited
- 好好飲食有限公司
Ho Ho Catering Limited
- 蕾色園主辦可蔭護理安老院
Ho Yam Care And Attention Home For The Elderly (Sponsored By Sik Sik Yuen)
- 凱聯環保服務有限公司
Hoi Luen Environmental Services Limited
- 民政事務局
Home Affairs Bureau
- 民政事務總署
Home Affairs Department
- 家園基金有限公司
Home Market Co. Ltd
- 匡智會-社會企業部
Hong Chi Association – Social Enterprise Office
- 匡智張玉瓊晨輝學校
Hong Chi Winifred Mary Cheung Morninghope School
- 香港歷奇有限公司
Hong Kong Adventure Based Training Limited Company
- 香港航空
Hong Kong Airlines
- 香港浸會大學
Hong Kong Baptist University
- 香港青少年服務處紅磡綜合家庭服務中心
Hong Kong Children & Youth Services Hung Hom Integrated Family Service Centre
- 香港青少年服務處
Hong Kong Children and Youth Services
- 基督教家庭服務中心
Christian Family Service Centre
- 香港基督教服務處
Hong Kong Christian Services
- 香港戲劇教育工作室
Hong Kong Drama Education Studio Limited
- 香港電子科技商會
Hong Kong Electronics & Technologies Association
- 香港醫護聯盟
Hong Kong Health Care Alliance
- 香港寵物專業學院
Hong Kong Institute of Pet Specialists Ltd.
- 香港室內設計建築學院
Hong Kong Interior Design and Architecture Institute
- Hong Kong Nepalese Federation
- 香港賽車學校
Hong Kong Racing School For Motorsports Ltd
- 香港紅十字會瑪嘉烈戴麟趾學校
Hong Kong Red Cross Margaret Trench School
- 香港紅十字會雅麗珊郡主學校
Hong Kong Red Cross Princess Alexandra School
- 香港話劇團
Hong Kong Repertory Theatre
- 香港聖公會基愛長者鄰舍中心
Hong Kong Sheng Kung Hui Kei Oi Neighbourhood Elderly Centre
- 香港足球體育事工有限公司
Hong Kong Soccer In Christ Limited
- 香港街食有限公司
Hong Kong Street Eats
- 香港貿易發展局
Hong Kong Trade Development Council
- 皓泰佛飾有限公司
Hoo Thai Limited
- 領域食品國際有限公司
Horizon Foods International Limited
- 登臺酒店
Hotel Stage
- 賽嘉資訊教育中心
HPC IT Education Centre
- HSE Hair Studio
- 許留山食品製造有限公司
Hui Lau Shan Food Manufacturing Co. Ltd
- 和記環球電訊有限公司
Hutchison Global Communications Limited
- 星悅美容集團有限公司
I PRO Medical Skin Care Centre Limited
- Idy Beauty & Health Limited
- 愛火花
iflorist.hk
- Impact HK
- ISS Facility Services Limited
- 莊臣有限公司
Johnson Cleaning Services Co. Ltd.
- 增輝工程有限公司
Junefair Engineering Co. Ltd
- Just Climb
- 建灝慈善基金
K&K Charity Limited
- 嘉興服務有限公司
Ka Hing Services Limited
- 嘉雯美容集團有限公司
Ka Man Beauty Center Limited
- 根記清潔服務有限公司
Kan Kee Cleaning Service Company Limited
- 君御汽車服務有限公司
Kingdom Car Services Limited
- 九龍城浸信會社會服務處
Kowloon City Baptist Church Neighbourhood Elderly Centre
- 九龍維記牛奶有限公司
Kowloon Dairy Limited
- 佳碩物流有限公司
KRS Logistics Solutions Limited
- 鉅豐工程有限公司
Kui Fung Engineering Limited
- 娜多意大利
La Dolce Italiana

- La Neige Fleuriste
- 羅氏清潔服務有限公司
Law's Cleaning Services Ltd.
- 史偉莎集團
LBS Group
- 李健駕駛學校有限公司
Lee Kin Driving School Ltd.
- Let's draw Zentangle
- 梁譚黃律師事務所
Leung Tam & Wong Solicitors
- LF Chocolates
- 龍鳳國際飲食管理集團有限公司
LF International Catering Management Co., Limited
- Life Concept Group Limited
- Life Travel
- 獅子會中學
Lions College
- 小房舍
Little Rooms
- Lodging Concepts Limited
- 樂活旅行社
Lohas Travel Co Ltd
- 樂群社會服務處
Lok Kwan Social Service
- 歐萊雅香港有限公司
L'oréal Hong Kong Ltd.
- 義生洋行有限公司
Lorence & Company Limited
- 迷逃
LOST Escape
- 獎券基金
Lotteries Fund
- Luen Tai Int'l Mould Ltd
- 媽咪雞蛋仔
Mammy Pancake
- 文明工程牌照顧問有限公司
Man Ming Engineering & Licence Consultancy Limited
- 萬成清潔有限公司
Man Shing Cleaning Service Company Limited
- 羅曼美酒店
Mansion G Hotel
- 美心食品有限公司
Maxim's Caterers Limited
- 麥當勞有限公司
McDonald's Restaurants (Hong Kong) Limited
- 經緯園藝有限公司
Melofield Nursery & Landscape Contractor Ltd
- Memo Plus
- 明途聯系有限公司
(香港心理衛生會附屬公司)
Mental Care Connect Company Limited
(Subsidiary of The Mental Health Association of Hong Kong)
- 美加高防水防火材料工程有限公司
Mico Waterproofing & Fire Protection Company Limited
- 銀禧工程有限公司
Millennium Engineering Corporation Limited
- 銀禧通風系統工程有限公司
Millennium Ventilation Engineering Company Limited
- 萬通集團
Million Group
- 金錢塔有限公司
Money Tab Limited
- MoonRiverMall
- MP HR Community
- Mudwork
- myosotis.flower
- 協上物流有限公司
NCH Logistic Company Limited
- 明肝行動
New Life New Liver
- 新生精神康復會安泰軒
New Life Psychiatric Rehabilitation Association
The Wellness Centre (Yau Tsim Mong)
- 新界社團聯會
New Territories Association of Societies
- 昂坪360
Ngong Ping 360 Limited
- 炮台山7號
No.7 Fortress Hill Hotel
- 海皇粥店(集團)有限公司
Ocean Empire International Ltd.
- 香港海洋公園
Ocean Park Corporation
- 東方綠化有限公司
ORIENTAL LANDSCAPES LIMITED
- Outback Steakhouse (Bloom No. 1 Limited)
- 野外經歷訓練中心有限公司
Outdoor Experience Training Centre Ltd
- 為你添好
Oyster Logistics
- 紙皮芒
Paper Cutting Monster
- 百佳超級市場(香港)有限公司
PARKnSHOP (HK) Limited
- 民社服務中心耀友行動
People Service Centre (To Kwa Wan)
- Pet Pet Group Limited
- 彼得·德魯克管理學院
Peter F. Drucker Academy
- 黃乾亨基金
Philip K.H. Wong Foundation
- Phonics Land Hong Kong
- Phonics Plus Learning Centre
- 柏名有限公司
Pine Mate Limited
- 保良局溫林美賢耆暉中心
Po Leung Kuk – Wan Lam May Yin Shirely
Neighbourhood Elderly Centre
- 小薯茄
Pomato Studio
- Pray
- 太子食品(集團)有限公司
Prince Food (Holdings) Limited
- 威爾斯親王醫院
Prince of Wales Hospital
- 專業花店有限公司
Professional Flowers Company Ltd
- Professional Languages Centre
- 香港醫藥援助會
Project Concern Hong Kong
- 喜萬年國際有限公司
PT PROFITMAX HOLDING LIMITED
- 瑪麗醫院
Queen Mary Hospital
- Rainbow Foundation
- 閱讀眾變
Reading Fusion
- 香港紅品網絡科技有限公司
Red Hot Technology (Hong Kong) Limited
- Red Nose Production Ltd
- 衛生署紅絲帶中心
Red Ribbon Centre of Department of Health
- Redback Coffee
- 禮賢會恩慈學校
Rhenish Church Grace School
- 龍鳳飲食集團有限公司
Rise Studio Limited
- 中環海濱扶輪社
Rotary Club Of Central Harbourfront
- 中環海濱扶輪社有限公司
Rotary Club of Central Harbourfront Limited
- 香港金融中心扶輪社
Rotary Club of Hong Kong Financial Centre
- 香港添馬網上扶輪社
Rotary E-Club of Tamar Hong Kong
- 三水同鄉會劉本章學校
Sam Shui Natives Association Lau Pun Cheung School
- Samyukta Studio Hk
- 新輝建築有限公司
Sanfield Building Contractors Limited
- 新輝(建築管理)有限公司
Sanfield (Management) Ltd.
- 三和捷運有限公司
Sanwa Transportation Co. Limited
- 修身堂控股有限公司
Sau San Tong Holdings Limited
- 救助兒童會
Save the Children
- 路德會救主學校
Saviour Lutheran School
- 爪哇控股有限公司
SEA Holdings Limited
- 香港小莎翁
Shakespeare4All Hong Kong
- Share Innovation Limited
- 兆恆清潔服務有限公司
Shiu Hang Cleaning Services Co., Ltd.
- 新地會
SHKP Club
- 信德中旅船務管理有限公司
Shun Tak – China Travel Ship Management Limited
- 社創基金
SIE Fund
- 黃記煌香港
Simmer Huang Hong Kong
- 善啟慈善基金會
Sin Kai Funds Limited
- 姊妹裙專門店
SLC Wedding
- 領航中小企策劃顧問
SME Pilot Strategy Consultancy
- 社會福利署
Social Welfare Department
- 社會福利署(東區及灣仔區)
Social Welfare Department
(Eastern And Wan Chai)
- 社會福利署東區感化及社會服務令辦事處
Social Welfare Department Eastern Probation
And Community Service Orders Office
- Sosomarketing

- 瑪嘉列醫院特別內科
Special Medical Service, Department of
Medicine, Princess Margaret Hospital
 - 伊利沙伯醫院特別內科
Special Medical Service, Department of
Medicine, Queen Elizabeth Hospital
 - Spirit of Spirit Limited
 - 博藝體運有限公司
Spotlight Enterprises Limited
 - StarPro
 - 始印香港打印專門店
Startprint Hong Kong
 - 札藝工作室
Studio Zhai
 - Study Hard Putonghua Centre
 - 藝深花舍
Sun Florist
 - 順聯控股(香港)有限公司
Sunlink Holdings (H.K) Ltd.
 - 耀萬國際有限公司
Sunny Mega International Limited
 - 陞域共益發展基金
SYNC Foundation (Member Of Stan Group)
 - 泗和棧石油工程有限公司
Sze Wo Chaan Gas Co., Ltd
 - 太興環球發展有限公司
TAI HING CATERING GROUP
 - 大館
Tai Kwun
 - 大埔區撲滅罪行委員會
Tai Po District Fight Crime Committee
 - 德安駕駛學校有限公司
Tak On Driving School Ltd.
 - 得力確工程有限公司
Technicon Engineering Limited
 - 泰雷靈舍
THAI LUI
 - 香港中文大學
The Chinese University of Hong Kong
 - 香港城市大學
The City University of Hong Kong
 - 香港公益金
The Community Chest of Hong Kong
 - 香港家庭計劃指導會
The Family Planning Association of Hong Kong
 - 港九勞工社團聯會
The Federation Of Hong Kong & Kowloon
Labour Unions
 - 香港中華煤氣有限公司
The Hong Kong and China Gas Company
Limited
 - 香港基督教更新會
The Hong Kong Christian Kun Sun Association
Ltd.
 - 香港愛滋病機構聯盟
The Hong Kong Coalition AIDS Service
Organizations
 - 香港社會服務聯會
The Hong Kong Council of Social Service
 - 香港電燈有限公司
The Hong Kong Electric Co. Ltd.
 - 香港社會企業總會
The Hong Kong General Chamber of Social
Enterprises Limited
 - 香港賽馬會慈善信託基金
The Hong Kong Jockey Club Charities Trust
 - 賽馬會黑盒劇場資助計劃
The Hong Kong Jockey Club Community
Project Grant
 - 香港按揭證券有限公司
The Hong Kong Mortgage Corporation Limited
 - 中華基督教會基順學校
The IMC of CCC Kei Shun Special School
 - 工業福音團契
The Industrial Evangelistic Fellowship Limited
 - The Integration
 - 凱瑟克基金
The Keswick Foundation
 - 九龍巴士(一九三三)有限公司
The Kowloon Motor Bus Co. (1933) Ltd
 - 香港洗衣商會有限公司
The Laundry Association of Hong Kong Limited
 - 時代生活集團
The Lifestyle Group
 - 香港路德會
The Lutheran Church Hong Kong Synod
 - The Roomie
 - 救世軍石湖學校
The Salvation Army Shek Wu School
 - 香港戒毒會
The Society for the Aid and Rehabilitation of
Drug Abusers
 - 香港大學
The University of Hong Kong
 - 道光道德會有限公司
Toa Kwong Toa Teh Association Limited
 - 全盈美有限公司
Trillion Resource Incorporation Limited
 - 卓先國際(香港)有限公司
Tru-Seal International (HK) Ltd
 - 捷榮咖啡有限公司
Tsit Wing Coffee Co., Ltd
 - 左滌江慈善信託基金
Tsu Te Kian Charitable Trust
 - 慈光社群服務網絡
Tsz Kwong Community Service Link
 - 社會福利署屯門兒童及青少年院
Tuen Mun Children and Juvenile Home of
Social Welfare Department
 - 東華三院黃祖棠護理安老院
Lok Ching Community Mental Health
Education And Promotion Service Centre
 - 東華三院樂情軒
Lok Ching Community Mental Health
Education And Promotion Service Centre
 - 東華三院群芳啟智學校
TWGHs Kwan Fong Kai Chi School
 - 譽宴集團有限公司
U Banquet Group Limited
 - 娛藝院線有限公司
UA Cinema Circuit Limited
 - 奮駿清潔工程服務有限公司
Update In Cleaning Services Company Limited
 - 市區重建局
Urban Renewal Authority
 - 華夏慈善基金有限公司
Vassar Charity Society Limited
 - 弘雋培訓有限公司
VIP Consultancy Limited
 - 泓信會計師行有限公司
VISION A.S. Limited
 - 義遊
Voltra
 - V-Owl Station
 - 灣仔區議會
Wan Chai District Council
 - 威信專業汽車護理
Wash & Wax Limited
 - 青創同行
We Venture
 - Wealth Well Group Limited
 - 輪動力挑戰賽
Wheel Power Challenge
 - 白石燒烤場
White Head BBQ
 - 神通工程公司
Wisdom Engineering Co.
 - 黃大仙區撲滅罪行委員會
Wong Tai Sin District Fight Crime Committee
 - 旭明知識產權有限公司
World Verity Intellectual Property Company
Limited
 - 旭明控股集團有限公司
WVIP Holdings Group Limited
 - 極速汽車維修護理有限公司
Xtreme Auto Care Limited
 - 義合清潔公司
Yee Hop Cleaning Company
 - Yoga Hola
 - 青年發展委員會
Youth Development Commission
 - 青年發展基金
Youth Development Fund
 - 青年就業起點
Youth Employment Start
 - 協青社
Youth Outreach
 - 彳亍設計有限公司
Y's CONCEPT LIMITED
 - Yumball Studio
 - 潤樺食品有限公司
Yun Wah Food Limited
 - 即時軟件
Zizsoft Limited
 - 黃大仙區關愛行動籌備委員會
 - 九龍社團聯會黃大仙地區委員會服務
中心
 - 長和興有限公司
 - 利民環保服務
 - 藏傳-古法蒸腳
 - Little Onion葉小蔥
 - ungoogoo故事館
 - 西貢越南真味(九龍城)
 - 家宴米線
 - 好好洋服
 - 基進教室
- * 由於篇幅有限，僅列出捐款港幣500元正或以上芳名。
Due to limited space, only names of donors with donation of HK\$500 or above are listed.

個人 Individuals

- 區慶祥法官
The Hon Mr. Justice AU Hing Cheung, JA
- Ms. Judith AU Wing Nam
- 區美儀女士
Ms. Stella AU Mei Yee
- Cayden, Curtis & Friends
- 翟冬青女士
Ms. Yvonne CHAK Tung Ching
- Mr. Andrew CHAN Hing Wai
- 陳曉園女士
Ms. Angie CHAN Hiu Yuen
- Mr. Anthony CHAN Kin Keung
- 陳志豪先生
Mr. CHAN Chi Ho
- 陳翔竣大律師
Mr. Dickson CHAN C.C., Barrister-at-law
- 陳穎賢大律師
Ms. Jessica CHAN W.Y., Barrister-at-law
- 陳仲衡先生
Mr. Johnny CHAN Jong Herng
- Ms. Kristie CHAN
- 陳安婷大律師
Ms. Linda CHAN O.T., Barrister-at-law
- 陳江耀先生
Mr. Louis CHAN Kong Yiu
- 陳韋君大律師
Ms. Manalie CHAN W.K., Barrister-at-law
- 陳梅芳女士
Ms. CHAN Mui Fong
- Mr. CHAN Pik Lok
- 陳昇朗先生
Mr. CHAN Sing Long
- Ms. CHAN Tsz Ying
- 陳家成大律師
Mr. Vod CHAN K.S., Barrister-at-law
- Mr. CHAN Wa Hang
- 陳耀明先生
Mr. CHAN Yiu Ming
- Mr. CHAN Kin Ping
- 張天任先生
Mr. Jonathan CHANG Tien Yin
- 周衍鏗博士
Dr. Bill Chau
- Ms. CHAU Hoi Sze
- 周柏康先生
Mr. CHAU Pak Hong
- Ms. Carol CHEN
- Mr. CHEN Ka Leung
- 陳錦泰先生
Mr. William CHEN Kam Tai
- 鄭晴暄大律師
Ms. Holly CHENG H.C., Barrister-at-law
- 張復熾醫生
Dr. Eric CHEUNG Fuk Chi
- 張曉惠大律師
Ms. Dorothy CHEUNG H.W., Barrister-at-law
- 張錦釗先生
Mr. CHEUNG Kam Chiu
- 張麗思女士
Ms. CHEUNG Lai Shi
- Mr. Tom CHEUNG
- 張家龍大律師
Mr. Tom CHEUNG K.L., Barrister-at-law
- Ms. CHEUNG Yee Ling
- 詹兆輝先生
Mr. Felix CHIM
- Ms. Becky CHIU Pik Ki
- 趙思敏女士
Ms. Kimmy CHIU Sze Man
- 趙嘉銘大律師
Mr. Peter CHIU K.M., Barrister-at-law
- Mr. CHIU Yuk Hay
- 蔡永傑醫生
Dr. CHOI Wing Kit
- 蔡偉畧先生
Mr. Willy CHOI Wai Leuk
- 莊創業先生, BBS, JP
Mr. CHONG Chong Yip, BBS, JP
- 莊展燕女士
Ms. Karen CHONG Chin Yin
- 莊永輝先生
Mr. CHONG Wing Fai
- 莊創業先生, BBS, JP
Mr. Chong Yip Chong, BBS, JP
- 周立新大律師
Mr. Edward CHOW L.S., Barrister-at-law
- Ms. CHOW Hing Ling
- 蔡海偉先生
Mr. CHUA Hoi Wai
- Mr. David CHUNG
- 樊劍生先生
Mr. FAN Jian
- Mr. Alex FONG Ching Pong
- 方穎澄中醫師
Dr. Jacky Fong
- 方藹婷大律師
Ms. Vienna FONG O.T., Barrister-at-law
- 馮丹媚女士, MH, JP
Ms. Amy FUNG Dun Mi, MH, JP
- 馮祥添博士
Dr. FUNG Cheung Tim
- 馮念偉裁判官
Mr. Henry FUNG L.W., Magistrate
- 何富榮議員
Mr. Frank HO Fu Wing
- 何敏晞大律師
Ms. Mondy HO M.H., Barrister-at-law
- Ms. Sabrina HO Shuk Ying
- 何善融大律師
Ms. Sharon HO S.Y., Barrister-at-law
- 何偉權先生
Mr. HO Wai Kuen
- 何國雄先生
Mr. Gilbert HO Kwok Hung
- 黃進發先生
Mr. Tony HUANG Chun Fat
- 許淑嫻博士
Dr. Judy HUI Shuk Han
- 許卓倫大律師
Mr. Lawrence HUI C.L., Barrister-at-law
- 黃謙先生
Mr. HWANG Him
- Ms. IP Sze Wai
- 姚定國先生
Mr. IU Ting Kwok
- 甘展隆先生
Mr. KAM Chin Lung
- 顧建德大律師
Mr. Kevin KAU K.T., Barrister-at-law
- 顧建德先生
Mr. KAU Kin Tak
- 紀式玲女士
Ms. KEI Sik Ling
- 江顯文大律師
Mr. Raymond KONG H.M., Barrister-at-law
- 古麗珍女士
Ms. Mandy KU Lai Chun
- 靳潤芳女士
Ms. Helen KUN Yun Fong
- 靳皓南大律師
Mr. Owen KUN, Barrister-at-law
- 龔靖新大律師
Mr. Jason KUNG C.S., Barrister-at-law
- 關建中先生
Mr. Kevin KWAN Kin Chung
- 關明德博士
Dr. Kalwan KWAN Ming Tak
- 關淑馨副庭長
The Hon Madam Justice Susan KWAN Shuk Hing, V-P
- 郭雅媛大律師
Ms. Agnes KWOK N.W., Barrister-at-law
- Mr. Anthony KWOK
- 郭樺明先生
Mr. Bernard KWOK Wah Ming
- 郭智朗大律師
Mr. Simon KWOK C.L., Barrister-at-law
- Ms. Vanessa KWOK Kam Wai

- 黎鑑棠先生
Mr. LAI Kam Tong
- Mr. LAI Kin Ki
- 賴君豪先生
Mr. Raymond LAI Kwan Ho
- 黎暉晴大律師
Mr. Richie LAI, Barrister-at-law
- 黎永開先生, JP
Mr. LAI Wing Hoi, JP
- Mr. Douglas LAM
- 林子勤裁判官
Mr. Gary LAM T.K., Magistrate
- 林雲浩先生
Mr. Godfrey LAM
- 林雪華女士
Ms. Joesphine LAM
- 林嘉利先生
Mr. LAM Ka Lee
- Mr. LAM Kwok Leung
- 林永安先生
Mr. Lam Wing On
- 林俊彬博士
Dr. Ian LAM C.B.
- 劉淑嫻裁判官
Ms. Betty LAU S.H., Magistrate
- 劉仲文大律師
Mr. Clement LAU C.M., Barrister-at-law
- 劉慶揚先生
Mr. LAU Hing Yeung
- 劉日成大律師
Mr. Patrick LAU Y.S., Barrister-at-law
- 劉漢華先生, SBS, BBS, CStJ, JP
Mr. Steve LAU Hon Wah, SBS, BBS, CStJ, JP
- Mr. LAW Chi Chung
- 羅康銘大律師
Mr. Christopher LAW H.M., Barrister-at-law
- Mr. Elson LAW Cheuk Shing
- 羅麗鳳女士
Ms. Gloria LAW
- 羅紹軒大律師
Mr. Jason LAW S.H., Barrister-at-law
- Mr. LAW Kwok Keung
- 李淑慧女士
Ms. Anthea LEE Shuk Wai
- Mr. LEE Chung Wah
- 李慶年法官
His Honour Judge Clement LEE Hing Nin
- 李俊熙大律師
Mr. Ivan LEE C.H., Barrister-at-law
- Mr. James LEE
- 李健志大律師
Mr. Ken LEE K.C., Barrister-at-law
- 李建榮先生
Mr. LEE Kin Wing
- 李雯珊女士
Ms. LEE Man Shan
- 李冠美女士
Ms. May LEE Koon Mei
- Mr. LEE Sheung
- Ms. LEE Wing Ka
- 李鑿麟博士, JP
Dr. LEE Yuk Lun, JP
- 李雁蓮女士
Ms. LEI Ngan Lin
- 梁國輝先生
Mr. Nelson LEONG
- Mr. LEUNG Chun Kee
- 梁慧貞女士
Ms. Cressida LEUNG Wai Ching
- Ms. Frieda LEUNG
- Mr. Henry LEUNG
- Mr. LEUNG Hon Chuen
- 梁偉峯博士
Dr. Joseph LEUNG W.F.
- Ms. Joyce LEUNG
- Mr. LEUNG K.L.
- 梁家揚大律師
Mr. Kevin LEUNG K.Y., Barrister-at-law
- 梁民傑先生
Mr. LEUNG Man Kit
- Ms. Pamela LEUNG Pui Yu
- 梁紹安先生
Mr. Clifford LEUNG Siu On
- 梁瑞萍女士
Ms. LEUNG Sui Ping
- 梁贊明先生
Mr. LEUNG Tsan Ming
- Mr. LEUNG Kwong Yuen
- 梁永鏗博士, JP
Dr. Vitus LEUNG Wing Hang, JP
- Ms. Carpy Li
- Ms. Cecilia Li
- 李善彤大律師
Ms. Cindy LI S.T., Barrister-at-law
- 李紫媚博士
Dr. Jessica LI Chi Mei
- 李瀚良高等法院暫委法官
Deputy High Court Judge Patrick LI
- 李萌大律師
Ms. LIE Ming, Barrister-at-law
- 凌麗儀女士
Ms. LING Lai Yee
- 廖鈺兒大律師
Ms. Abigail LIU Y.Y., Barrister-at-law
- Mr. Andrew LIU
- Mr. LIU Lai Yun
- 廖承輝先生
Mr. LIU Shing Fai
- 羅奕萱先生
Mr. Benny LO
- 盧國雄先生
Mr. Stephen LO Kwok Hung
- Mr. LO Kwok Kuen
- 盧世柱先生
Mr. LO Sai Chu
- Mr. LOONG Kin Wing
- 呂少雲女士
Ms. Amy LUI Siu Wan
- 雷永昌醫生
Dr. LUI Wing Cheong
- 馬明俊大律師
Mr. Duncan MA M.C., Barrister-at-law
- Ms. MA Ka Yee
- Ms. Maggie MA Mei Ki
- 馬錦華先生, MH, JP
Mr. Timothy MA Kam Wah, MH, JP
- 麥漢成先生
Mr. Dennis MAK Hon Shing
- 麥家榮律師
Mr. Patrick MAK Ka Wing
- MAK Kit Man
- Mr. Julian MAN
- 莫子聰裁判官
Mr. Andrew MOK T.C., Magistrate
- 莫綺蘭女士
Ms. MOK Yi Lan
- 吳宏增先生
Mr. Andy NG Wang Tsang
- Ms. Germaine NG
- 吳國威先生
Mr. NG Kwok Wai
- 伍兆榮律師
Mr. Ludwig NG S.W., Solicitor
- Ms. Memi NG
- 吳美華大律師
Ms. Memi NG M.W., Barrister-at-law
- 吳國威大律師
Mr. Peter NG K.W., Barrister-at-law
- 伍苑貞女士
Ms. Willis NG Yuen Ching
- 吳穎寶女士
Ms. NG Wing Po

- 魏基樂大律師
Mr. Kellogg NGAI, Barrister-at-law
- 彭淦長律師
Mr. Sae PANG J.J., Solicitor
- 潘兆童法官
The Hon Mr Justice Tony POON Siu Tung
- 潘少鳳女士
Ms. PUN Siu Fung
- 沈小民法官
His Honour Judge SHAM Siu Man
- 石國威先生
Mr. SHEK Kwok Wai
- Mr. SHO Evan
- Ms. SIN Mei Fong
- Ms. SIU C.W.
- 蕭淑瑜大律師
Ms. Rachael SIU S.Y., Barrister-at-law
- 蕭詠儀律師, JP
Ms. Sylvia W.Y. SIU, JP
- 蘇國安先生
Mr. Christopher SO Kwok On
- Mr. Ivan SO
- 譚國強先生
Mr. TAM Kwok Keung
- 譚思樂先生
Mr. TAM Sze Lok
- 田淑敏女士
Ms. TIN Suk Man
- 杜國森先生
Mr. Sam TO Kwok Sum
- Mr. TONG Kwan Yee
- Mr. Hilton TSANG
- Mr. Jenson TSE
- 謝華淵 • 若瑟資深大律師
Mr. Joseph TSE Wah Yuen, S.C.
- 謝少霞女士
Ms. TSE Siu Har
- 蔡美玉女士
Ms. Joann TSOI May Yuk
- Ms. WAT Wing Kam
- Ms. Angela WONG
- 王禮賢先生
Mr. Anthony WONG Lai Yin
- Mr. WONG Bun Hoi
- 黃芝珊女士
Ms. WONG C.S.
- 王芷怡大律師
Ms. Crystal WONG T.Y., Barrister-at-law
- 黃雋文大律師
Mr. Dick WONG C.M., Barrister-at-law
- 黃學仁大律師
Mr. WONG H.Y., Barrister-at-law
- 黃思豪伉儷
Mr. & Mrs. Herbert WONG
- 黃凱榮先生
Mr. WONG Hoi Wing
- Ms. Ivy WONG Kar Wai
- Mr. Joseph WONG King Yin
- Mr. WONG Ka Kei
- 黃繼宗先生
Mr. WONG Kai Chung
- 黃英豪博士伉儷, BBS, LLD, DCL, JP
Dr. & Mrs. Kennedy WONG Y. H., BBS, LLD, DCL, JP
- 黃英豪博士, BBS, JP
Dr. Kennedy WONG Ying Ho, BBS, JP
- 黃露明女士
Ms. WONG Lo Ming
- Mr. Perry WONG
- Mr. Roy WONG
- 黃浩嵐大律師
Mr. Wesley WONG H.N., Barrister-at-law
- 黃寶文女士
Ms. Phoebe WONG Po Man
- 黃文珊女士
Ms. Ruby WONG Man Shan
- 王思雅律師
Ms. Sarah WONG See Nga
- 王則左大律師
Mr. Samuel WONG Chat Chor, Barrister-at-law
- 王淑慧女士
Ms. WONG Shuk Wai
- Mr. WONG Yiu Kai
- 吳永嘉大律師
Mr. Carl WOU W.K., Barrister-at-law
- Mr. WU Ka Wai
- Ms. XU Yihan
- 邱子昭先生
Mr. YAU C.C.
- Ms. Cynthia YEN
- Mr. Keith YEUNG
- Mr. Marcus YEUNG
- Mr. Opo YEUNG
- Ms. Janice YIP
- Ms. Janice YIP Chau Chim
- Mr. Michael YIP
- 葉榮樂大律師
Mr. Roy Bowie YIP W.S., Barrister-at-law
- Mr. Samuel YIP
- Ms. YIP Pui Yi
- 葉潤雲女士
Ms. YIP Yun Wan
- 姚俊熙律師
Mr. Santo YIU C.H., Solicitor
- 阮倩雅女士
Ms. YUEN Sin Nga
- ZHANG Wei
- 李景峰先生
- 李翠微女士
- 周文亮先生
- 胡啟榮先生
- 胡命洪先生
- 唐學平先生
- 容麗華女士
- 張國林先生
- 張煦峰先生
- 許辛蘭女士
- 郭偉健先生
- 陳婉芝女士
- 黃彩銀女士
- 黃麗蓮女士
- 葉玉梅女士
- 廖承禧先生
- 劉家仲先生
- 蔡世林先生
- 蕭楚基先生
- 謝德權先生
- 羅俊毅先生
- 關佐仲先生
- 夏洪秀女士
- 葉錦輝先生
- 無名氏(12)
Anonymous Donor (12)

* 由於篇幅有限，僅列出捐款港幣500元正或以上芳名。
Due to limited space, only names of donors with donation of HK\$500 or above are listed.

感謝各界熱心捐贈防疫物資

Acknowledgement for Protective Gears Donation

新型冠狀病毒疫情期間，本會獲得不少善長及企業踴躍支持，捐贈口罩、酒精潔手液等防疫物資。本會衷心感謝各界熱心人士伸出援手，與弱勢社群共同抗疫！

致謝名單不能盡錄，如有遺漏，謹此致歉。

排名按英文字母或中文筆劃為序。(由2020年4月1日至2021年3月31日)



During the outbreak of new coronavirus, SRACP have received tremendous donation of masks, hand sanitizer and all kinds of epidemic prevention supplies from many enthusiastic individuals and organisations. Thank you for the generosity of the donors from different sectors who care and fight against the virus together with the people in need.

Due to limited space, the donors list is not exclusive. Please accept our apologies.

Donors are listed in alphabetical orders. (Within the period from 1 April 2020 to 31 March 2021)

企業 / 團體

Corporates / Organisations

- 爾雅家宴食品有限公司
Banchetto Co. Ltd
- 天龍控股有限公司
Draco Holding Group Limited
- IDY Beauty
- 經緯青年商會
JCI Queensway
- 根記清潔服務有限公司
Kan Kee Cleaning Services Co., Ltd.
- 李嘉誠基金會
Li Ka Shing Foundation
- 丹麥靈北大藥廠
Lundbeck HK Limited
- 一合口罩有限公司
One Mask Limited
- Parkgold Creative Mind Limited
- 香港添馬網上扶輪社
Rotary E-Club of Tamar Hong Kong
- 社會福利署
Social Welfare Department
- 陽光慈善基金有限公司
Sunny Shine Charity Foundation Limited
- 香港賽馬會慈善信託基金
The Hong Kong Jockey Club Charities Trust
- 勤保顧問有限公司
Ultra Planner Consultancy Ltd
- 董心比心
United Depot
- 威創(香港)有限公司
Way Trend (HK) Limited
- 香港街食公司

個人

Individuals

- Ms. Kerrie Chan
- Ms. Stephanie Chan
- 莊創業先生, BBS, JP
Mr. CHONG Chong Yip, BBS, JP
- Jericho
- 關明德博士
Dr. Kalwan Kwan Ming Tak
- 梁國輝先生
Mr. Nelson Leong
- 麥炳勤先生
Mr. Ivan Mak
- Ms. Shan Szeto
- 曾寧女士
Ms. Cika Tsang
- Mr. Edwin Wong
- 黃英豪博士, BBS, JP
Dr. Kennedy WONG Ying Ho, BBS, JP
- 無名氏(4)
Anonymous Donor (4)